

## **St. Cloud Metro Bus Qorshaha Aqoonta Ingiriisiga xaddidan**

Qorshahan Aqoonta Ingiriisiga xaddidan ayaa loo diyaariiyay in uu wax ka qabto mas'uuliyadaha Metro Bus sida qaataha kaalmada maaliyadeed ee dawladda dhewe maadaama ay la xidhiidhaan baahiyaha shakhsiyadka leh xirfadaha luqadda Ingiriisiga xaddidan. Qorshaha waxaa loo diyaariyey si waafaqsan Ciwaanka VI ee Xeerka Xuquuqda Madaniga ee 1964, 42 USC 2000d, iyo seq, iyo xeerarkeeda dhaqangelinta, kaas oo dhigaya inaan qofna lagu samayn karin takoor ku salaysan isir, midab ama asal qaran.

Amarka fulinta 13166, cinwaankiisu yahay Hagaajinta Helitaanka Adeegyada Dadka leh Aqoonta Ingiriisiga xaddidan, waxay muujineysaa in daaweynta kala duwan ee ku saleysan awood la'aanta qofka inuu ku hadlo, akhriyo, qoro ama fahmo Ingiriisiga ay tahay nooc ka mid ah takoorka asalka qaran. Wuxuu quseeyaa dhammaan hay'adaha gobolka iyo kuwa maxalliga ah ee hela lacagaha federaalka, oo ay ku jiraan St. Cloud Metropolitan Transit Commission oo ka hela kaalmada federaalka ee Waaxda Gaadiidka ee Mareykanka [US DOT].

Shakhsiyadka LEP waxa ka mid ah shakhsiyadka afkooda koowaad aanu ahayn Ingiriisi iyo kuwa awood xaddidan u leh inay wax akhriyaan, qoraan, ku hadlaan ama fahmaan Ingiriisi oo u sheegay Tirakoobka Maraykanka inaanay si fiican ugu hadlin Ingiriisiga ama aanay sinaba ugu hadlin Ingiriisiga. Isku xirka Qorshaha LEP ee Baska Metro wuxuu ku jiraan mareegaha Metro baska.

Metro Bus ayaa soo saartay Qorshahan Aqoonta Ingiriisiga xaddidan (LEP) si ay u caawiso aqoonsiga tillaaboyin macquul ah oo lagu bixinayo kaalmada luqadda dadka aqoonta Ingiriisiga kooban (LEP) ee raba inay helaan adeegyada gaadiidka dadweynaha ee ay bixiso maamulka gaadiidka.

## **St. Cloud Metro Bus Qorshaha Aqoonta Ingiriisiga xaddidan**

Tallaabooyinka soo socda waxaa qaaday Metro Bus si loo aqoonsado loogana caawiyo shakhsiyadka LEP si ay uga faa'iideystaan adeegyadeeda gaadiidka dadweynaha:

- Qaybinta macluumaadka**

Jadwalka basaska, macluumaadka mareegaha iyo waraaqaha waraaqaha waxaa lagu qaybiyaad dugsiyada ESL, xarumaha daryeelka maalinta Soomaalida, hay'adaha caafimaadka iyo kuwa adeega bini'aadamka, bixiyeyasha caafimaadka, iyo baska la dhejiyo. Agabkaan waxaa ku jira macluumaadka xiriirkha shaqaalaha baska Metro iyo khadka fariinta codka ee Soomaaliga ee u heellan.

- Hagayaasha Safarka**

Shaqaaale laba luqale ah oo ku hadla Ingiriisi iyo Soomaali labadaba waxa u shaqeeya Metro Bus sida Hagayaasha Safarka. Hagayaasha safarka waxa loo qoondeeyay qayb ka mid ah barnaamijka wacyi galinta bulshada si ay u caawiyaan shaqsiyaadka LEP si ay u isticmaalaan adeegyada gaadiidka dadweynaha Metro Bus.

- Farriinta Codka La Leeyahay**

Waxaa la sameeyay khad fariin cod ah oo gaar u ah oo ay isticmaalaan shaqsiyaadka ku hadla afka Soomaaliga ee codsanaya macluumaadka safarka. Shakhsigu farriin buu kaga tagaa afkiisa hooyo. Hagaha Safarka Baska ee Metro wuxuu qofka uga jawaabi doonaa afartan iyo siddeed (48) saacadood gudahood si uu uga jawaabo su'aalaha iyo/ama loo ballansado casharka safarka.

- Miisaska Kheyraadka Jadwalka**

Kheyraadka waxaa loo qorsheeyey oo lagu hayaa bulshada oo dhan ururada, wakaaladaha iyo munaasabadaha gaarka ah ee lagu bartirmaansado dhagaystayaasha LEP si loo bixiyo macluumaadka ku saabsan adeegyada Baska Metro shaqsiyaadka iyo kooxaha.

- Shabakadda Wakaalada Wakaalada Website**

-ka waxaa ilaaliya Metro Bus oo wata macluumaadka muhiimka ah oo ay ku jiraan jadwallada, khariidadaha dariiqyada, iyo Sida loo Raaco fiidiowyada baska ee lagu duubay dariiqa Baska Metro. Fiidiowyadan waxaa lagu soo bandhigay Ingiriis, Soomaali iyo Isbaanish waxayna bixinayaan muujin muuqaal ah oo ku saabsan sida baska loo fuulo, loo bixiyo qiimaha baska, loo jiido oo looga baxo baska. Shakhsiyadka LEP waxa laga yaabaa inay daawadaan fiidiowgaa oo wata Hagaha Safarka taasoo qayb ka ah habka tababarka safarka.

## **St. Cloud Metro Bus Qorshaha Aqoonta Ingiriisiga xaddidan**

- **Fursadaha Tababarka**

- Tababarka Fasalka iyo Kordhintaa - Metro Bus wuxuu bixiyaa fasalka ama fursadaha tababarka korka dadweynaha dadweynaha oo ay ku jiraan Ingiriisiga iyo shakhsiyadka aan Ingiriisiga ahayn.
- Tababarka Safarka – Tababarka safarka waxa la siiyaa lacag la'aan shaqsiyaadka u baahan in laga caawiyo barashada sida loo kaxeyyo baska dariiqo go'an, akhrinta jadwalada iyo dhex mara nidaamka. Tababarka safarka waxaa la siiyaa Ingiriisi iyo shakhsiyadka aan Ingiriisiga ku hadlin. Adeegyada tarjumaada ayaa sidoo kale la bixiyaa. Tababarka safarka waxa lagu bixiyaa isticmaalka hagaha tababarka Waad fuuli kartaa. Shaqaalaha Metro Bus waxay la raaci doonaan shahsiga laga soo qaadayo ilaa meesha uu u socdo waxayna muujin doonaan sida loo raaco adeegga gaadiidka dadweynaha ee Metro Bus.

- **Qalabka Isgaarsiinta**

- Kaararka Aqoonsiga Luqadda ee Xafiiska Tirakoobka - kaadhadhkan waxa lagu isticmaalo Xarunta Gaadiidka. Shakhsiyadka isku sheega inay yihiin dadka aan aqoonta u lahayn Ingiriisiga waxaa laga yaabaa inay awoodi waayaan in la dejijo gargaar tarjumaad degdeg ah. Si kastaba ha ahaatee, nidaamkani waxa uu caawiyyaa shaqaalaha Metro Bus si ay u aqoonsadaan baahiyaha kaalmada luqadda.
- Kaararka Meesha - Rakaabka waxaa la siiyaa kaarar ay ku isticmaalaan mustaqbalka haddii ay dhibaato kala kulmaan aqoonsiga meesha ay u safrayaan.
- Buugaag Sawirro – Metro Bus Picture Buugaag ayaa diyaar ah waxaana lasiyyaa shaqsiyaadka aan awoodin inay ku hadlaan Ingiriisi kuwaas oo aan haysan rafiiqa si uu uga caawiyo tarjumaada. Buuga sawirka waxa ku jira sawirada xarumaha Baska Metro iyo basaska iyo meelaha ugu badan ee loo aado gudaha aagga adeega baska Metro. Buuggani waxa uu shahsigu u adeegsadaa si uu ula xidhiidho shaqaalaha diritaanka ama hawl-wadeenka. Dhammaan hawl-wadeennada Baska Metro iyo hawl-wadeennada diritaanka waxay heli karaan buugga sawirka si loogu isticmaalo hadba sida loogu baahdo.
- Khariidada Jidka - Khariidadda Nidaamka Baska Metro waa luqad caalami ah. Metro Bus waxa ay iibisaan khariidado oo waxa ay ku haysaa qariirada shabakadeeda [www.ridemetrobus.com](http://www.ridemetrobus.com).

## **St. Cloud Metro Bus Qorshaha Aqoonta Ingiriisiga xaddidan**

- **Qalabka la turjumay**

- Turjumaada Google-ka waxa laga helayaa mareegaha si loogu turjumo jadwalada luuqado kale oo aan Ingiriisi ahayn.
- Dhammaan jadwallada baska waxaa ku jira fariintan soo socota oo lagu turjumay af-soomaali:  
*Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo barashada sida loo raaco baska? Ka wac Metro Bus: 320-528-6895.*
- Xeerka Anshaxa Baska Metro waxa lagu dhejiyay Ingiriisi dhammaan Jidodka go'an iyo basaska Dial-a-Ride waxaana ku jira sawirro muujinaya dabeeecadda la filayo. Boodhka waxaa ku jira luqadda Isbaanishka iyo Soomaaliga taasoo tilmaamaysa in macluumaadka la tarjumi doono marka la codsado. Buug-yaraha Xeerka Anshaxa ee Soomaaliga iyo Isbaanishka ayaa sidoo kale laga heli karaa dhammaan basaska.

- **Adeegyada Turjumaada**

- Metro Bus waxa uu adeegsada adeegyada tarjumaada ee Buundooyinka iyo Khadka Luuqadda. Adeegyada turjubaanka ayaa lagu bixiyaa luqadaha oo dhan marka loo baahdo.
- Marka la heli karo, xubnaha qoyska iyo adeeg bixiyayaasha kale ayaa sidoo kale loo yeeri karaa inay turjumaan.